

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: KARSKE EESTI OÜ

registrikood: 10165653

tänava/talu nimi, Kadaka tee 185d
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 12618

telefon: +372 6720057, +372 5015953

faks: +372 6720055

e-posti aadress: karske_eesti@hotmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Laenukohustused	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 8 Osakapital	12
Lisa 9 Müügitulu	12
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 11 Tööjõukulud	12
Lisa 12 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne

Karske Eesti OÜ on töökaitsevahendite, tööjalatsite ja -riiete maaletooja ning hulgimüüja. Müügitulu 2013.a. oli 927 462 eurot (2012.a. müügitulu 821 071 eurot).

Põhivara soetamiseks kulutati 2013.a. 7440 eurot.

Firmas töötas 6 töötajat ja nende tööjõukulud olid 114 975 eurot.

Firma on jätkuvalt tegutsev.

Juhatuse liikmetele töötasu ei makstud.

Suhtarvud	2013	2012
Müügitulu	927 462	821 071
Puhaskasum	16 580	12 459
Rentaablus	1,78 %	1,52%
Lühiajal.kohustuste kattekordaja	2,27	2,17
ROA	1, 47%	1,12 %
ROE	1,98 %	1,51 %

Suharvude arvutamisel kasutatud valemid:

Rentaablus %	=Puhaskasum/Müügitulu*100
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	=Käibevara/Lühiajalised kohustused
ROA %	= Kasum/Varad kokku*100
ROE %	= Kasum/Omakapital kokku*100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	43 391	54 205	2
Nõuded ja ettemaksed	71 336	55 477	3
Varud	298 735	288 936	
Kokku käibevara	413 462	398 618	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	706 807	711 196	5
Kokku põhivara	706 807	711 196	
Kokku varad	1 120 269	1 109 814	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	177 654	183 779	7
Kokku lühiajalised kohustused	177 654	183 779	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	102 337	102 337	6
Kokku pikaajalised kohustused	102 337	102 337	
Kokku kohustused	279 991	286 116	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	6 391	6 391	8
Kohustuslik reservkapital	1 917	1 917	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	815 390	802 931	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	16 580	12 459	
Kokku omakapital	840 278	823 698	
Kokku kohustused ja omakapital	1 120 269	1 109 814	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	927 462	821 071	9
Muud äritulud	2 870	7 070	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-693 434	-593 167	
Mitmesugused tegevuskulud	-83 465	-76 311	10
Tööjõukulud	-114 975	-124 200	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-10 589	-10 518	
Muud ärikulud	-10 158	-9 846	
Kokku ärikasum (-kahjum)	17 711	14 099	
Muud finantstulud ja -kulud	-1 131	-1 640	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	16 580	12 459	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	16 580	12 459	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	17 711	14 099	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	10 589	10 519	
Kokku korrigeerimised	10 589	10 519	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-15 859	16 962	
Varude muutus	-9 799	-6 280	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6 125	-16 618	
Kokku rahavood äritegevusest	-3 483	18 682	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-6 200	-1 450	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-6 200	-1 450	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud intressid	-1 131	-1 641	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 131	-1 641	
Kokku rahavood	-10 814	15 591	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	54 205	38 614	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-10 814	15 591	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	43 391	54 205	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	6 391	1 917	802 931	811 239
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	6 391	1 917	802 931	811 239
Aruandeaasta kasum (kahjum)			12 459	12 459
31.12.2012	6 391	1 917	815 390	823 698
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	6 391	1 917	815 390	823 698
Aruandeaasta kasum (kahjum)			16 580	16 580
31.12.2013	6 391	1 917	831 970	840 278

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Finantsnäitajad on eurodes. Raamatupidamise aruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid. Majandustehinguid kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibil tegelikus väärtuses nende tekkimise momendil. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhiselt.

Raha

Rahana kajastatakse kassas olevat sularaha, arvelduskonto jääke ja lühiajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Valuutakursi vahed kajastuvad kasumiaruandes.

Varud

Kaup võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, veokuludest ja teistest otsestest väljaminekutest. Varud on bilansis soetusmaksumuses, nende kuluks plaanilise omahinna meetodit ja tulemust korrigeeritakse inventuuri põhjal.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1000 eurot.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasulikust elueast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000 eurot

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Kulud

Kulud on otseselt seotud kauba müügiga.

Maksustamine

Maksude arvestamisel, kinnipidamisel ja tasumisel lähtutakse Eesti Vabariigi seadustest.

Ettevõtte vastutab maksude õige arvestamise ning õigeaegse tasumise eest. Samuti ettenähtud aruandluse õigeaegse esitamise eest.

Seotud osapooled

Eesti hea raamatupidamistava kohaselt loetakse pooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju osapoole ärilistele otsustele.

Ettevõtte loeb seotud osapoolteks tütarettevõtted ja emaettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	672	2 049
Arvelduskontod	42 719	52 156
Kokku raha	43 391	54 205

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	66 350	66 350		
Ostjatelt laekumata arved	66 809	66 809		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-459	-459		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4	4		
Ettemaksed	4 982	4 982		
Kokku nõuded ja ettemaksed	71 336	71 336		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	43 039	43 039		
Ostjatelt laekumata arved	43 264	43 264		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-225	-225		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 573	1 573		
Ettemaksed	10 865	10 865		
Kokku nõuded ja ettemaksed	55 477	55 477		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks			1 565	
Käibemaks		14 514		16 279
Üksikisiku tulumaks		2 880		3 041
Erisoodustuse tulumaks		449		894
Sotsiaalmaks		5 493		5 778
Kohustuslik kogumispension		258		264
Töötuskindlustusmaksed		461		590
Ettemaksukonto jääk	4		8	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4	24 055	1 573	26 846

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid			
31.12.2011							
Soetusmaksumus	268 429	457 868	27 243	11 342	38 585	2 096	766 978
Akumuleeritud kulum		-9 156	-27 243	-9 639	-36 882	-676	-46 714
Jääkmaksumus	268 429	448 712	0	1 703	1 703	1 420	720 264
Ostud ja parendused		1 450					1 450
Amortisatsioonikulu		-9 186	0	-708	-708	-624	-10 518
31.12.2012							
Soetusmaksumus	268 429	459 318	27 243	11 342	38 585	2 096	768 428
Akumuleeritud kulum	0	-18 342	-27 243	-10 347	-37 590	-1 300	-57 232
Jääkmaksumus	268 429	440 976	0	995	995	796	711 196
Ostud ja parendused		6 200					6 200
Amortisatsioonikulu	0	-9 258	0	-536	-536	-795	-10 589
31.12.2013							
Soetusmaksumus	268 429	465 518	27 243	11 342	38 585	2 096	774 628
Akumuleeritud kulum	0	-27 600	-27 243	-10 883	-38 126	-2 095	-67 821
Jääkmaksumus	268 429	437 918	0	459	459	1	706 807

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
Procurator AB	102 337			102 337
Pikaajalised laenud kokku	102 337			102 337
Laenukohustused kokku	102 337			102 337

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
Procurator AB	102 337			102 337
Pikaajalised laenud kokku	102 337			102 337
Laenukohustused kokku	102 337			102 337

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	146 986	146 986		
Võlad töövõtjatele	5 700	5 700		
Maksuvõlad	24 055	24 055		
Muud võlad	883	883		
Muud viitvõlad	883	883		
Saadud ettemaksed	30	30		
Muud saadud ettemaksed	30	30		
Kokku võlad ja ettemaksed	177 654	177 654		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	149 159	149 159		
Võlad töövõtjatele	6 160	6 160		
Maksuvõlad	26 846	26 846		
Muud võlad	1 614	1 614		
Muud viitvõlad	1 614	1 614		
Kokku võlad ja ettemaksed	183 779	183 779		

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	6 391	6 391
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	898 479	790 340
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	28 983	30 731
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	927 462	821 071
Kokku müügitulu	927 462	821 071
Müügitulu tegevusalade lõikes		
kauba müük	927 462	821 071
Kokku müügitulu	927 462	821 071

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	4 885	4 885
Energia	12 228	11 181
Elektrienergia	2 872	2 568
Kütus	9 356	8 613
Mitmesugused bürookulud	1 892	1 678
Lähetuskulud	2 579	1 009
Reklaamikulud	5 432	6 051
Muud	56 449	51 507
Kokku mitmesugused tegevuskulud	83 465	76 311

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	85 864	92 355
Sotsiaalmaksud	29 111	31 845
Kokku tööjõukulud	114 975	124 200
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	6

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Procurator Oy AB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Procurator AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	102 337	102 337
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	91 853	79 287

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	97 818	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	186 816	0
2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	70 862	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	135 620	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	22 652	22 641

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.02.2014

KARSKE EESTI OÜ (registrikood: 10165653) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
INGE TOOMET	Juhatuse liige	12.02.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ÜLEVAATUSE ARUANNE

KARSKE EESTI OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud KARSKE EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 13

Juhatuse vastutus raamatupidamise aastaaruande eest

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhatus peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime ülevaatuse läbi kooskõlas ülevaatuse töövõtude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatuse töövõttud*. ISRE (Eesti) 2400 nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme kohustatud järgima ka asjassepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatuse käigus viiakse läbi protseduurid, mis hõlmavad eelkõige järelepärimiste tegemist juhatusele ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane), analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatuse käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatussele, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et KARSKE EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades KARSKE EESTI OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Asta Vihvelin

Vandeaudiitori number 455

Levon Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 68

Pärnu mnt. 141, Delta Plaza XI korrus, 11314 Tallinn

14.02.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

KARSKE EESTI OÜ (registrikood: 10165653) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ASTA VIHVELIN	Vandeaudiitor	14.02.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	815 390
Aruandeaasta kasum (kahjum)	16 580
Kokku	831 970
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	16 580
Kokku	16 580

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	927462	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Karske OY			6391 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6720057
Faks	+372 6720055
Mobiiltelefon	+372 5015953
E-posti aadress	karske_eesti@hotmail.com